Alfaré®

Wichtige Hinweise: Stillen ist die beste Ernährung für Ihr Kind. Wenden Sie sich an Ihren Kinderarzt, bevor Sie diese Säuglingsnahrung verwenden wollen. Nur unter ärztlicher Aufsicht verwenden. Alfaré ist zur ausschließlichen Ernährung geeignet für Säuglinge ab Geburt. Kontraindikationen: Galaktosämie, Glucose-Galaktose-Malabsorption. Nicht zur parenteralen Ernährung verwenden.

Zutaten: Maltodextrin, hydrolysiertes Molkeneiweiß (Milcheiweiß), pflanzliche Öle (Palm, Sonnenblumen, Raps, schwarze Johannisbeersamen), mittelkettige Triglyceride (MCT), Kartoffelstärke, Mineralstoffe (Calciumglycerophosphat, Magnesiumchlorid, Natriumchlorid, Kaliumphosphat, Kaliumchlorid, Calciumphosphat, Eisensulfat, Zinksulfat, Kupfersulfat, Kaliumiodid, Calciumchlorid, Mangansulfat), Emulgator (E472c), Vitamine (C, E, Niacin, Pantothensäure, B2, A, B6, B1, D, K, Folsäure, B12, Biotin), Fischöl, Taurin, Cholintartrat, Inositol, Nukleotide (CMP, UMP, AMP, GMP), L-Carnitin. Glutenfrei. Streng lactosearm. Unter Schutzatmosphäre verpackt. Zubereitungshinweise und Dosierungstabelle: s. Packungsbeilage.

Avis important: Le lait maternel est l'aliment idéal pour votre bébé. Avant de décider d'utiliser cet aliment pour nourrisson, prenez conseil auprès de votre pédiatre. Utiliser Alfaré seulement sous contrôle médical. Alfaré est un aliment nutritionnellement complet pour les nourrissons, adapté pour une nutrition exclusive. Contre-indications: galactosémie, malabsorption du glucose-galactose. Ne doit pas être administré par voie parentérale.

Ingrédients: Maltodextrine, peptides de protéines de lactosérum hydrolysées (lait), huiles végétales (palme, tournesol, colza, pépin de cassis), triglycérides à chaîne moyenne (TCM), amidon de pomme de terre, minéraux (glycérophosphate de calcium, chlorure de magnésium, chlorure de sodium, phosphate de potassium, chlorure de potassium, phosphate de calcium, sulfate ferreux, sulfate de zinc, sulfate de cuivre, iodure de potassium, chlorure de calcium, sulfate de manganèse), émulsifiant (E472c), vitamines (C, E, niacine, acide pantothénique, riboflavine, A, B6, thiamine, D, K, acide folique, B12, biotine), huile de poisson, taurine, bitartrate de choline, inositol, nucléotides (CMP, UMP, AMP, GMP), L-carnitine. Sans gluten. Sans lactose. Conditionné sous atmosphère protectrice. Préparation et tableau de dosage: lire attentivement la notice sur le couvercle.

Belangrijk bericht: Borstvoeding is de ideale voeding voor uw baby. Raadpleeg uw (kinder)arts alvorens de beslissing te nemen om deze zuigelingenvoeding te gebruiken. Gebruik Alfaré alleen onder medisch toezicht. Alfaré is een gva voedingswaarde volledige voeding voor zuigelingen, geschikt om als enige voedingsbron te dienen. Contra-indicaties: galactosemie, glucose-galactose malabsorptie. Niet voor parenteraal gebruik.

Ingrediënten: Maltodextrine, peptiden van gehydrolyseerde wei-eiwitten (melk), plantaardige oliën (palm, zonnebloem, koolzaad, zwarte bessenpit), middellange keten triglyceriden (MCT), aardappelzetmeel, mineralen (calciumglycerofosfaat, magnesiumchloride, natriumchloride, kaliumfosfaat, kaliumchloride, calciumfosfaat, ijzersulfaat, zinksulfaat, koppersulfaat, kaliumjodide, calciumchloride, mangaansulfaat), emulgator (E472c), vitamines (C, E, niacine, pantotheenzuur, riboflavine, A, B6, thiamine, D, K, foliumzuur, B12, biotine), visolie, taurine, cholinebitartraat, inositol, nucleotiden (CMP, UMP, AMP, GMP), L-carnitine. Glutenvrij. Lactosevrij. Verpakt onder beschermde atmosfeer. Bereiding en doseringstabel: de bijsluiter op de doksel aandachtig lezen.

Kühl und trocken lagern. Nach dem Öffnen Dose innerhalb von 3 Wochen aufbrauchen / Conserver dans un endroit sec et frais. Une fois ouvert, à utiliser dans les 3 semaines / Bewaar op een koele en droge plaats. Na openen, binnen 3 weken gebruiken. Mindestens haltbar bis/Lot-Nr.: siehe Dosenboden / A consommer de préférence avant le: voir le dessous de la boite / Een minste houdbaar tot, zie onderkant van het blik.

5 mm

7 613034 889201

Hergestellt in den Niederlanden / Fabriqué en Hollande / Geproduceerd in Nederland
Nestlé HealthCare Nutrition GmbH, D-60523 Frankfurt
Nestlé Österreich GmbH, Am Euro Platz 2, A-1120 Wien
SA Nestlé Belgilux NV, Rue de Birminghamstraat 221, Bruxelles BE-1070 Brussel
Nestlé Nederland b.v., Vestiging Oosterhout, Hoevestein 36G, NL-4903 SC Oosterhout, Tel: 0800-637 85 34
Reg. Trade Mark of Société des Produits Nestlé S.A.

NestlēHealthScience

Alfaré®

Zur diätetischen Behandlung von Säuglingen und Kleinkindern mit gastrointestinalen Symptomen, Malassimilationssyndrom und Nahrungsmittelunverträglichkeiten - von Geburt an / Aliment diététique pour nourrissons avec une fonction gastro-intestinale altérée et souffrant d'intolérances alimentaires
Dieetvoeding voor zuigelingen met verminderde gastro-intestinale functie en voedselintoleantie

Hypoallergene Trinknahrung. Extensiv hydrolisiertes Molkeneiweiß / Formule hypoallergénique. Protéines de lactosérum fortement hydrolysées / Hypoallergene formule. Extensief gehydrolyseerd wei-eiwit

Mit MCT-Fetten und Nucleotiden / Avec TCM et nucléotides / Met MCT en nucleotiden

Streng lactosearm / Sans lactose / Lactosevrij

400 g e

DIÄTETISCHES LEBENSMITTEL FÜR BESONDERE MEDIZINISCHE ZWECKE (BILANZIERTE DIÄT). ZUR AUSSCHLIESSLICHEN ERNÄHRUNG GEEIGNET / ALIMENT DIÉTÉTIQUE DESTINÉ À DES FINS MÉDICALES SPÉCIALES, DÈS LA NAISSANCE / DIEETVOEDING VOOR MEDISCH GEBRUIK, VANAF DE GEBOORTE

Nährwertinformationen / Information Nutritionnelle / Nutritionele Informatie		Pro / Par / Per 100 g	Pro / Par / Per 100 ml
Brennwert / Energie	kJ	2097	283
	kcal	501	68
Fett / Matières grasses			
Vetten (45% kcal)	g	25	3,4
davon / dont / waarvan:			
– gesättigte Fettsäuren / acides gras saturés / verzadigde vetzuren	g	12	1,6
Kohlenhydrate / Glucides			
Koolhydraten (43% kcal)	g	54	7,3
davon / dont / waarvan:			
– Zucker / sucre / suiker	g	1,4	0,2
– Lactose	g	<0,05	<0,01
Ballaststoffe / Fibres alimentaires / Vezels (0% kcal)	g	0	0
Eiweiß / Protéines / Eiwitten (12% kcal)	g	15	2,0
Salz / Sel / Zout (= Na (g) x 2.5)	g	0,61	0,08
Mineralstoffe / Minéraux / Mineralen			
Natrium / Sodium	mg	245	33
Chlorid / Chlorure / Chloride	mg	442	60
Kalium / Potassium	mg	618	83
Calcium	mg	380	51
Phosphor / Phosphore / Fosfor	mg	255	34
Magnesium / Magnésium	mg	59	8,0
Eisen / Fer / Ijzer	mg	4,9	0,66
Zink / Zinc	mg	4,9	0,66
Kupfer / Cuivre / Koper	mg	0,40	0,05
Jod / Iode / Jood	µg	74	10
Selen / Sélénium / Selenium	µg	17	2,3
Mangan / Manganèse / Mangaan	µg	35	4,7
Vitamine / Vitamines			
A	µg	520	70

Nährwertinformationen / Information Nutritionnelle / Nutritionele Informatie		Pro / Par / Per 100 g	Pro / Par / Per 100 ml
D	µg	7,4	1,0
K	µg	40	5,4
C	mg	65	8,8
B1 / Thiamine	mg	0,35	0,05
B2 / Riboflavine	mg	0,74	0,10
B6	mg	0,40	0,05
Niacin / Niacine	mg	4,9	0,66
	mg NE	9,0	1,2
Folsäure / Acide folique / Foliumzuur	µg	60	8,1
B12	µg	1,5	0,20
Pantothensäure / Acide pantothénique / Pantotheenzuur	mg	2,4	0,32
Biotin / Biotine	µg	9,9	1,3
E	mg α-TE	8,2	1,1
Andere Nährstoffe / Autres nutriments / Andere voedingsstoffen			
MCT / TCM	g	9,9	1,3
– α-Linolensäure / acide α-linolénique / α-linoleenzuur	g	0,45	0,06
– Linolsäure / acide linoléique / linoleenzuur	g	3,5	0,48
– Docosahexaensäure / DHA	mg	42	5,7
Taurin / Taurine	mg	40	5,4
L-Carnitin / L-carnitine	mg	9,9	1,3
Cholin / Choline	mg	49	6,6
Inositol	mg	25	3,4
Nucleotiden / Nucléotides	mg	42	5,7

Osmolarität (13,5 %) / Osmolarité / Osmolariteit: 194 mOsm/l

NE = Niacinäquivalent / Niacine-Equivalent
α-TE = Tocopheroläquivalent
Tocophérol-Équivalent / Tocoferolequivalent

PZN 04676869

BUITENZIJDE

56 mm

Bereiding

* Employer exclusivement la mesurette fournie. L'utilisation de la poudre en quantités différentes de celles préconisées peut engendrer une déshydratation chez votre bébé ou le priver d'une nutrition appropriée. Ne changez pas les proportions sans avis médical.
** Ne pas introduire d'autre type l'alimentation dans le régime alimentaire de votre enfant sans avis médical préalable.

41 mm

WAARSCHUWING: Ongekookt water, niet-uitgekookte flesjes, een onjuiste verdunning, bereiding, behandeling of bewaring kan uw baby ziek maken.
1. Was de handen alvorens de zuigfles te bereiden.
2. Was de zuigfles, sluiting en speentje zorgvuldig.
3. Steriliseer de zuigfles gedurende 5 minuten in kokend water. Houd afgesloten tot gebruik.
4. Kook water gedurende 5 minuten en laat het afkoelen.
5. Giet de aangeduide hoeveelheid lauw warm water in de zuigfles.
6. Voeg het exacte aantal afgestreken maatschepjes voor de leeftijd van uw baby, of volg het advies van uw (kinder)arts of diëtist.
7. Schud de zuigfles tot het poeder volledig is opgelost.
8. Sluit het blik goed af na elk gebruik en bewaar het op een koele en droge plaats.

40 mm

Waarschuwing

Bereid elke keer een verse zuigfles. Maak de plek schoon waar u de zuigfles gaat bereiden. Zodra de zuigfles klaar is, geef het direct aan de baby. Volg de bereidingsinstructies exact op. Overgebleven restanten in een zuigfles weggooien. Blijf uw baby vasthouden tijdens het voeden. Een baby zonder toezicht kan verstikken. Voed uw kind volgens de aanbevelingen van uw (kinder)arts.

39,5 mm

Doseringstabel

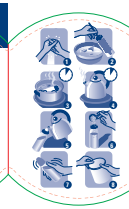
Leeftijd	Hoeveelheid per maaltijd: Water (ml)	Hoeveelheid per maaltijd: Maatschepje*	Maaltijden per dag
1 – 2 week	90	3	6
3 - 4 week	120	4	5
2 maand	150	5	5
3 - 4 maand	180	6	5
5 - 6 maand	210	7	5
Vanaf 7 maand**	210	7	3 - 4

Het maatschepje bevat 4,5 g

39,5 mm

* Gebruik alleen het bijgevoegd maatscheepje. Het gebruik van andere hoeveelheden poeder dan aangegeven kan leiden tot uitdroging van uw baby of ontnouding van gepaste voeding. Hoeveelheden niet wijzigen zonder medisch advies.
** Introduceer geen ander soort voedsel in het dieet van uw baby zonder medisch advies.

40 mm



40,5 mm

41 mm

42 mm

BINNENZIJDE

56 mm

Zubereitung

ACHTUNG: Nicht abgekochtes Wasser, nicht sterilisierte Flasche, inkorrekte Verdünnung, unsachgemäße Lagerung, Zubereitung und Nahrungsgabe können zur Erkrankung des Kindes führen.
1. Vor der Zubereitung Hände gründlich waschen.
2. Flasche, Sauger und Ring spülen.
3. Gereinigte Flasche, Sauger und Ring mindestens 5 Minuten sterilisieren. Bis zum Gebrauch zugedeckt aufbewahren.
4. Wasser mindestens 5 Minuten abkochen und abkühlen lassen.
5. Benötigte Menge lauwarmes Wasser in die Flasche geben.
6. Mit beiliegendem Messlöffel altersgerechte Menge Pulver hinzugeben.
7. Flasche kräftig schütteln, bis sich das Pulver vollständig aufgelöst hat.
8. Dose nach jedem Gebrauch gut verschließen, kühl und trocken lagern.

42 mm

Achtung

Jeweils nur die Trinkmenge für eine Mahlzeit zubereiten und sofort füttern. Arbeitsfläche gut säubern. Bei der Zubereitung die Gebrauchsanweisung genau beachten. Nahrungsreste nicht wiederverwenden. Halten Sie Ihr Baby im Arm, während Sie es füttern. Unbeaufsichtigtes Trinken kann zu Verschlucken führen. Füttern Sie Ihr Kind gemäss ärztlicher Empfehlung.

41 mm

Dosierungstabelle

Alter	Menge pro Mahlzeit: Wasser (ml)	Menge pro Mahlzeit: Messlöffel*	Mahlzeiten pro Tag
1. – 2. Woche	90	3	6
3. - 4. Woche	120	4	5
2. Monat	150	5	5
3. - 4. Monat	180	6	5
5. - 6. Monat	210	7	5
Ab 7. Monat**	210	7	3-4

Ein gestrichener Messlöffel = 4,5 g

40,5 mm

* Nur den beiliegenden Messlöffel verwenden. Bei der Verwendung von mehr Pulver als angegeben, bekommt das Kind zu wenig Flüssigkeit (Gefahr von Dehydratation), bei zu wenig Pulver bekommt es zu wenig Nährstoffe. Das Verhältnis von Pulver zu Wasser nicht ohne ärztliche Empfehlung ändern.
** Andere Säuglingsnahrung oder Beikost nur nach Rücksprache mit dem Kinderarzt einführen.

39,5 mm

Préparation

ATTENTION: De l'eau non bouillie, un biberon non stérilisé, une dilution, une préparation, une manipulation ou un stockage inappropriés peuvent rendre votre bébé malade.
1. Se laver les mains avant la préparation du biberon
2. Laver soigneusement biberon, tétine et bague.
3. Stériliser le biberon dans l'eau bouillante pendant 5 minutes. Laisser couvert jusqu'à l'emploi.
4. Faire bouillir l'eau pendant 5 minutes et laisser refroidir.
5. Verser dans le biberon la quantité d'eau tiède indiquée.
6. Ajouter le nombre exact de mesurettes rases selon l'âge du bébé ou selon prescription du médecin ou du (de la) diététicien(ne).
7. Secouer le biberon jusqu'à dilution totale de la poudre.
8. Bien fermer le récipient après chaque emploi et le conserver dans un endroit frais et sec.

39,5 mm

Attention

Préparer un biberon frais à chaque fois. Nettoyer la zone où vous allez préparer le biberon. Une fois prêt, donnez immédiatement le biberon à votre bébé. Suivez exactement les instructions de préparation. Jeter les restes de biberon. Tenez votre enfant dans vos bras pendant que vous le nourrissez. Laisser votre enfant boire seul, peut conduire à son étouffement. Nourrissez votre enfant selon les recommandations de votre médecin.

40 mm

Tableau de dosage

Âge	Quantité par repas: Eau (ml)	Quantité par repas: Mesurettes*	Repas par jour
1ère - 2ème semaine	90	3	6
3ème - 4ème semaine	120	4	5
2ème mois	150	5	5
3ème - 4ème mois	180	6	5
5ème - 6ème mois	210	7	5
Dès le 7ème mois**	210	7	3 - 4

La mesurette rase contient 4,5 g

41 mm

Die Verpackungsdarstellung ist eventuell verkleinert abgebildet.

Stand 11/2014

Nestlé HealthCare Nutrition GmbH
Lyoner Straße 23
60528 Frankfurt

Tel. Produktanfragen: 0800/100 16 35
Tel. Bestellservice: 0800/083 22 44
www.nestlehealthscience.de

NestlēHealthScience
NOURISHING PERSONAL HEALTH